

Old Persian Script Transliterated Into West-Syriac 2

Old Persian	Value	West-Syriac
	a	ܐ
	i	ܝ
	u	ܘ
	ka	ܟ
	ku	ܕܟ
	xa	ܚ
	ga	ܓ
	gu	ܕܓ
	ča	ܥ
	ja	ܝܐ
	ji	ܝܝ
	ta	ܬ
	tu	ܬܘ
	θa	ܬܐ
	ça	ܦ
	da	ܕܐ
	di	ܕܝ
	du	ܕܘ

Old Persian	Value	West-Syriac
	na	ܢܐ
	nu	ܢܝ
	pa	ܢܘ
	fa	ܦܐ
	ba	ܦܝ
	ma	ܦܘ
	mi	ܦܝܐ
	mu	ܦܝܝ
	ya	ܦܝܘ
	ra	ܦܝܐܐ
	ru	ܦܝܝܐ
	la	ܦܝܝܝ
	va	ܦܝܝܘ
	vi	ܦܝܝܝܐ
	sa	ܦܝܝܝܝܐ
	ša	ܦܝܝܝܝܝܐ
	za	ܦܝܝܝܝܝܝܐ
	ha	ܦܝܝܝܝܝܝܝܐ

Author: Ashur Cherry
York University
Title: *Old Persian Script
Transliterated Into West-Syriac 2*
Publisher: Toronto, Ontario
Copyright: 2021
Ref. No.: 5049

References

Brock, Sebastian P. (Editor) ***The Hidden Pearl: The Syrian Orthodox Church and Its Ancient Aramaic Heritage Volume I***. Roma: Trans World Film Italia, ©2001.
pp. 35, 38, 40, 57.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) “Old Persian Characters.”
The World's Writing Systems. New York: Oxford University Press,
©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. “Old-Persian Syllabary.” ***Semitic Writing from Pictograph to Alphabet***. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. “The Old Persian Script.” ***Cuneiform***. Berkeley, CA: University
of California Press, ©1987. p 47.

Dedication

I dedicate this work in memory of **His Holiness Mar Dinkha IV**, Catholicos-Patriarch
of *The Assyrian Church of the East*, Sunday, September 15, 1935 – Thursday, March
26, 2015, with love, respect, and appreciation.